第55次会议简要记录

主席：梅科克先生（巴巴多斯）

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目 录

议程项目17：任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命(续)

(h) 任命一名联合国养恤金委员会成员

议程项目126：人事问题(续)

(c) 其他人事问题(续)

议程项目118：1990-1991两年期方案预算(续)

议程项目156：安全理事会第687(1990)号决议引起的活动所需经费的筹措(续)

(a) 联合国伊拉克和科威特观察团(续)

本记录可以更正，

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

A/C.5/45/SR.55
3 May 1991
CHINESE

下午3时50分宣布开会。

议程项目17: 任命各附属机构成员以补空缺,并作出其他任命(续)

(h) 任命一名联合国养恤金委员会成员(A/45/142/Add.1)

1. 主席说,秘书长在A/45/142/Add.1号文件中通知大会,来自苏维埃社会主义共和国联盟的维克托·维斯利赫先生辞去联合国工作人员养恤金委员会成员的职务。因此,大会需要在本届会议上任命一人,以填补维斯利赫先生任期未滿的部分,即至1991年12月31日为止。在同一份文件中,秘书长告知大会,苏维埃社会主义共和国联盟政府提名列昂尼德·比德尼先生填补该空缺。

2. 如果没有人反对,他就认为委员会希望免去无记名投票,并建议以鼓掌方式通过列昂尼德·比德尼先生作为联合国工作人员养恤金委员会成员的任命,以填补维斯利赫先生任期未滿的部分。

3. 就这样决定。

议程项目126: 人事问题(续)

(c) 其他人事问题(续)

《工作人员条例》的修正(续)(A/C.5/45/3和Corr.1和Add.1; A/C.5/45/L.27)

4. 主席说,正如秘书长报告(A/C.5/45/3和Corr.1和Add.1)所指出,大会核准了国际公务员制度委员会一些影响及《工作人员条例》的建议。这些建议已在A/C.5/45/3和Corr.1号文件中提交给委员会,A/C.5/45/L.27号文件中决议草案的附件载有《工作人员条例》的修正草案。大会已被要求正式核准将这些修正案列入《工作人员条例》。

5. KALBITZER先生(德国)想知道为何委员会未在本次会议的早些时候讨论关于修正《工作人员条例》的问题。

6. TIEWUL先生(委员会秘书)说,该问题原先已提交委员会,但因为委员会对有关议程项目126(c)的事项采取行动,而无意中将其忽略。

7. 决议草案A/C.5/45/L.27未经表决获得通过。

议程项目118: 1990-1991两年期方案预算(续)

秘书处官员除外的官员服务条件和报酬: 联合检查组成员(续) (A/C.5/45/75)

8. INOMATA先生(日本)想知道委员会为何决定重新审议该议程项目。日本代表团已详细研究了秘书长的报告(A/C.5/45/75),并发现它提出了两个问题。第一,它不知道大会是否在未征得联合国系统内其他组织同意的情况下,对该事项的财务问题作出决定。联合检查组(联检组)不仅是大会的一个附属机构,也是其他组织理事机构的附属机构。因此,任何有关拨款的决定似乎是不成熟的。第二,接受秘书长的建议需要对联检组《章程》进行一项修正,他想知道委员会是否可对该事项作出决定,而不重新审议有关联检组报告的项目。由于委员会仍有许多其他问题需要讨论,他想知道委员会是否还能够对该问题花费这么多时间。

9. MICHALSKI先生(美利坚合众国)说,美国代表团支持日本代表的看法。正确的程序应该是考虑对联检组《章程》进行一项修正,而不是象秘书长所建议的那样,将现有的《章程》理解为允许支付D-2职等第四级的薪金。因此,美国代表团建议委员会不要在本届会议上对秘书长的请求采取任何行动,在必要的情况下,它可考虑在第四十六届会议上对《章程》提出一项修正案。

10. MENDEZ先生(菲律宾)说,菲律宾代表团想知道专门机构是否对联检组官员的薪金和津贴提供捐款。

11. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)说,联检组的开支由联合国与专门机构共同分担。

12. DANKWA先生 (加纳) 想了解是否应认为秘书长的建议是在与专门机构进行协商的基础上提出来的。

13. KALBITZER先生 (德国) 说, 委员会花费太多的时间讨论该议程项目。他支持美国代表团关于该事项应在第四十六届会议上进行讨论的建议。

14. 主席 说, 如果没有人反对, 他就认为委员会希望根据美国代表提出并获得德国代表支持的建议, 将审议秘书长的报告 (A/C.5/45/75) 所引起的问题推迟到大会第四十六届会议进行。

15. 就这样决定。

议程项目156: 安全理事会第687(1991)号决议引起的活动所需经费的筹措(续)

(a) 联合国伊拉克和科威特观察团(续)

(A/45/240/Add.1和1005; A/C.5/45/L.28)

16. HOSANG先生 (维持和平工作和特别任务股) 说, 在上一次会议上, 中国代表提出了秘书长报告 (A/45/240/Add.1) 附件二第1(b)(四)段中所提到的特派团出差生活津贴的问题。后勤支助股约有40名成员将被派到住食无法供应的地点, 在正常的情况下, 联合国以大会所确立的标准报销率向各国政府偿还其特遣队的费用。由于后勤支助股40名成员无法得到住食, 因此, 建议他们应得到每日生活津贴。

17. 苏联代表提到购置设备的问题。所达成的协议是不采购任何将超过联合国伊拉克--科威特观察团(科伊观察团)要求的设备, 并在尽可能的情况下, 充分利用联合国伊朗伊拉克军事观察团(两伊军事观察团)所剩余的资源。

18. 关于美国代表提出的减少会费分摊的问题, 他说, 行政和预算问题咨询委员会(行预咨委会)建议将目前已知的向科伊观察团捐助的食物考虑在内, 并考虑是否可使用现有储存的设备。联合国过渡时期援助团(过渡时期援助团)剩余设备的现有储存将提供给科伊观察团。事实上, 这类储存中的一些设备已在任务区或正运往该地区。秘书处注意到关于东道国政府为观察团获得营地所作努力的经验。

19. A/45/240/Add.1号文件附件二第1(a)(二)段中所载的\$3 300的旅费是军事观察员单程旅行的费用,包括经济舱机票,100公斤非随身携带行李超重的津贴以及这些观察员在前往任务区途中可享有一处停留的旅途生活津贴。考虑到科伊观察团军事人员将从世界各地约30个国家征用,这项开支是一个平均数。关于工作人员配备的问题,所有文职人员将派到任务区,秘书长报告(A/45/240/Add.1)附件三所载的员额均没有分配给纽约。存入支助维持和平行动帐户上的资金将根据目前的准则使用。

20. RAE先生(印度)说,西亚经济社会委员会的设备包括价值约为\$400万的办公室家俱及设备。他不知道秘书处是否考虑将这些设备中的一部分提供给科伊观察团使用的可能性。

21. HOSANG先生(维持和平工作和特别任务股)说,他不了解西亚经社会设备的情况,也不知道这些设备是否仍在那里。在了解这些情况之前,难以说这些设备是否可提供给科伊观察团。

下午4时30分散会。